

**Bilanci i gjendjes me: 30.06.2023****Summary Balance Sheet as at: 30.06.2023**

Euro '000

	Tremujori paraprak Previous Quarter	Tremujori vijues Current Quarter
Pasuritë / Assets		
Paraja e gatshme dhe gjendja me BQK-në / Cash and balances with CBK	186,404	152,245
Kërkesat ndaj bankave / Claims on banks	15,034	26,508
Bonot e thesarit / Treasury bills	-	-
Investimet në letra me vlerë / Investment Securities	109,521	101,243
Kreditë dhe paradhëniet ndaj klientëve / Loans and advances to customers	667,492	684,062
Patundshmëritë dhe pajisjet / Property and equipment	13,434	16,568
Pasuritë e paprekshme / Intangible assets	47	42
Pasuritë tatimore të shtyra / Deferred tax assets	128	130
Pasuritë tjera / Other assets	4,015	3,380
Gjithsej pasuritë / Total assets	996,075	984,179
Detyrimet/Liabilities		
Depozitat e klientëve / Customer Deposits	858,154	840,190
Detyrimet ndaj bankave / Due to banks	776	571
Fondet tjera të huazuara / Other borrowed funds	27,200	25,249
Detyrimet tatimore të shtyra / Deferred tax liabilities	-	-
Detyrimet tjera / Other liabilities	8,123	10,533
Gjithsej detyrimet / Total liabilities	894,252	876,543
Ekuiteti i aksionarëve / Shareholders' equity		
Kapitali aksionar / Share Capital	65,550	65,550
Rezervat e kapitalit / Capital Reserves	6,882	6,882
Fitimi i mbajtur/(humbja) nga vitet paraprake / Retained Profit / (Loss) from previous years	23,731	23,731
Fitimi/(humbja) e vitit aktual/ Current Year Profit / (Loss)	5,842	11,663
Përbërësit tjerë të ekuitetit / Other equity capital components	(183)	(191)
Gjithsej ekuiteti i aksionarëve / Total shareholder's equity	101,823	107,636
Gjithsej detyrimet dhe ekuiteti i aksionarëve / Total liabilities and shareholder's equity	996,075	984,179

Pasqyra e të ardhurave për tremujorin që përfundon me: 30.06.2023

Income statement for the quarter ended: 30.06.2023

Euro '000

	"Deri më 31 Mars 2023 YTD 31 March 2023"	"Deri më 30 Qershor 2023 YTD 30 June 2023"
Të hyrat nga interesi / Interest income	9,478	19,588
Shpenzimet e interesit / Interest expense	(1,226)	(2,464)
Neto të hyrat nga interesi / Net interest income	8,252	17,125
Të hyrat nga tarifat dhe komisionet / Fee and commission income	3,472	7,090
Shpenzimet e tarifave dhe komisioneve / Fee and commission expense	(1,594)	(3,227)
Neto të hyrat nga tarifat dhe komisionet / Net fee and commission income	1,878	3,863
Neto të hyrat nga tregtimi / Net trading profit	313	680
Neto të hyrat nga instrumentet tjera financiare / Net income from other financial instruments	-	-
Neto të hyrat (shpenzimet) tjera operative / Net other operating income (expense)	(4,054)	(8,855)
Gjithsej të hyrat / Total income	6,390	12,813
Provizionet për humbjet nga kreditë / Impairment losses on loans	95	139
Fitimi/(humbja) para tatimit / Profit/(loss) before taxation	6,485	12,952
Shpenzimet e tatimit në fitim / Income tax expense	(644)	(1,289)
Fitimi/(humbja) neto / Net profit/(loss)	5,842	11,663
Të ardhurat tjera gjithëpërfshirëse / Other comprehensive income	20	12
Gjithsej të ardhurat gjithëpërfshirëse / Total comprehensive income/(loss)	5,862	11,675

Treguesit financiar në baza tremujore

Financial indicators on quarterly basis

		31/03/2023	30/06/2023
a.	Raporti i mjaftueshmërisë së kapitalit (gjithsej kapitali ndaj mjeteve të peshuara me rrezik) / Capital adequacy ratio (total capital to risk weighted assets);	15.1%	14.7%
b.	Treguesi i kthimit në mjetet mesatare (KMM) (të hyrat neto ndaj mjeteve mesatare) / Return on average assets (ROAA) indicator (net income to average assets);	2.5%	2.4%
c.	Treguesi i kthimit në ekuitetin mesatar (KEM) (të hyrat neto ndaj ekuitetit mesatar) / Return on average equity (ROAE) indicator (net income to average equity);	22.7%	22.5%
d.	Margjina neto e interesit (të hyrat neto nga interesi ndaj mjeteve mesatare fitimprurëse) / Net interest margin (net interest income to average earning assets);	3.9%	3.9%
e.	Shpenzimet e përgjithshme të veprimtarisë ndaj të hyrave bruto të veprimtarisë / Total expenses of the activity to gross income of the activity;	57.1%	57.8%
f.	Të hyrat neto nga interesi ndaj shpenzimeve të përgjithshme të veprimtarisë / Net interest income to total expenses of the activity;	106.0%	107.1%
g.	Gjithsej mjetet ndaj numrit të punëtorëve të regjistruar / Total assets to registered number of employees;	3,074,305	2,964,394
h.	Të hyrat neto nga interesi ndaj mjeteve mesatare / Net interest income to average assets;	3.5%	3.5%
i.	Të hyrat nga interesi ndaj mjeteve mesatare / Interest income to average assets;	4.0%	4.0%
j.	Shpenzimet për interesa ndaj mjeteve mesatare / Interest expenses to average assets;	0.5%	0.5%
k.	Të hyrat neto nga interesi ndaj të hyrave bruto të veprimtarisë / Net interest income to gross income of the activity;	60.6%	61.9%
l.	Shpenzimet e personelit ndaj të hyrave bruto të veprimtarisë / Personnel expenses to gross income from the activity;	12.0%	11.7%
m.	Shpenzimet e provizioneve ndaj mjeteve mesatare / Expenses for provisions to average assets.	-	-